

3. Combien de compagnies ont soumissionné, et quels sont les noms des particuliers ou compagnies soumissionnaires?

4. Quel était le chiffre de la soumission la plus basse?

5. A quel chiffre a-t-on accordé l'entreprise, et à qui?

6. Quel est le coût total actuel, basé sur les certificats approuvés de l'ingénieur?

7. Combien a-t-on payé jusqu'ici audit entrepreneur?

8. L'entreprise a-t-elle été achevée, sinon, que reste-t-il à finir?

L'hon. M. CARDIN (ministre de la Marine et des Pêcheries):

1. (a) John S. Metcalf Co. Ltd.

(b) Estimation des prix:

Superstructure. . . . . \$1,336,292 00

Fondation. . . . . 201,813 00

Installation pour le dé-  
chargement des wagons. 277,616 00

\$1,815,721 00

2. La Northern Construction Co. Ltd., et J. W. Stewart ont été priés de soumissionner car ils étaient déjà sur les lieux pour la construction du quai Ballantyne.

3. La Northern Construction Co. et J. W. Stewart.

4. Pour la fondation \$190,000; pour la superstructure, en régie intéressée moyennant 10 p. 100. Entreprise adjugée à la Northern Construction Co. et J. W. Stewart.

5. Répondu sous le n° 4.

6. \$1,652,967.72.

7. \$1,623,561.45.

8. Les travaux sont terminés.

M. M. G. WALKER

M. ARTHURS demande:

1. Le nom de M. G. Walker ou Milton G. Walker, de Winnipeg, paraît-il aux archives d'un département du Gouvernement, comme employé à titre permanent ou temporaire à une époque quelconque?

2. Dans l'affirmative, quels étaient ses fonctions et son salaire?

3. Est-il encore à l'emploi du Gouvernement comme fonctionnaire permanent ou temporaire?

4. Dans l'affirmative, quels sont ses fonctions actuelles et son salaire?

L'hon. M. COPP (secrétaire d'Etat):

1. Non.

2, 3 et 4. Répondu sous le n° 1.

#### LES SOUS-MINISTRES

M. DOUCET demande:

Quels étaient les noms et appointements des sous-ministres et des fonctionnaires qui sans être sous-ministres en tenaient le rang le 31 décembre 1921?

L'hon. M. COPP (secrétaire d'Etat):

Agriculture: Dr J. H. Grisdale, sous-ministre, \$5,500.

Archives nationales: Dr A. G. Doughty, sous-ministre, \$6,000.

Bureau de l'auditeur général: M. E. D. Sutherland, auditeur général, \$6,000.

Commission du service civil: L'honorable W. J. Roche, \$7,000; le colonel M. G. LaRochelle, \$6,000; M. Clarence Jameson, \$6,000.

Douanes et Accise: M. R. R. Farrow, commissaire des douanes, \$6,000.

Affaires extérieures: Sir Joseph Pope, sous-ministre, \$6,000.

Finances: M. J. C. Saunders, sous-ministre, \$6,000.

Secrétaire du Gouverneur général, capitaine O. H. C. Balfour, \$6,000.

Département des Affaires Indiennes, M. Duncan C. Scott, surintendant général adjoint, \$6,000.

Département des Assurances, M. G. D. Finlayson, surintendant des assurances, \$6,000.

Département de l'Intérieur, M. W. W. Cory, sous-ministre, \$6,000.

Département de la Justice, M. E. L. Newcombe, C.M.G., C.R., sous-ministre, \$10,000; M. E. R. Cameron, avec le rang de sous-ministre, \$6,000.

Département du Travail, M. F. A. Acland, sous-ministre, \$6,000.

Département de la Marine et des Pêcheries, M. A. Johnston, sous-ministre, \$6,000.

Département de la Défense nationale, C. J. Desbarats, C.M.G., \$6,000.

Service de la Milice, major général sir Eugène Fiset, \$6,000.

Département des Mines, Dr Chas. Campbell, \$6,000.

Royale Gendarmerie à cheval, M. A. A. McLean, C.R., contrôleur financier, \$6,000.

Département des Postes, M. R. M. Coulter, sous-ministre des Postes, \$6,000.

Conseil privé, M. Rodolphe Boudreau, greffier du conseil privé, \$6,000.

Département des Travaux publics, M. J. B. Hunter, sous-ministre, \$6,000.

Département de l'Imprimerie et Papeterie, M. F. A. Acland, imprimeur du roi et surintendant de la papeterie, sans traitement.

Département des Chemins de fer et des Canaux, Major G. A. Bell, sous-ministre, \$6,000.

Secrétariat d'Etat, M. Thomas Mulvey, sous-secrétaire, \$6,000.

Département du Commerce, M. F. C. T. O'Hara, sous-ministre, \$6,000; M. George F. O'Halloran, commissaire des brevets, \$6,000.

Département de l'Immigration et de la Colonisation, M. W. J. Black, sous-ministre, \$6,000.

Rétablissement civil des soldats, M. N. F. Parkinson, M.A. Sc., sous-ministre, \$6,000; département de la Santé, Dr J. A. Amyot, sous-ministre, \$6,000.